

Curapacao

by

CHRIS FARRELL

Die einzige Erfahrungskosmetik

nach dem physiologischen Konzept von Chris Farrell.

CHRIS FARRELL Cosmetics GmbH • D-77834 Rheinmünster

Made in Germany

Maragosa Öl

Ref. Nr. 6651

D

Maragosa Öl von Curapacao – Ihr Abenteuer für alle Sinne. L'Huile de Maragosa von Chris Farrell ist Ihr Abenteuer für alle Sinne. Curapacao wird Sie wieder aktivieren und Ihnen frische Energie geben. Entdecken Sie ein positives Körpergefühl, das Ihnen und Ihrer Haut ein strahlendes Aussehen verleiht. Das Geheimnis von Curapacao liegt in den verwendeten Wirkstoffen, viele davon aus exotischen Pflanzen, wie z.B.: Andiroba, Buriqi oder Pequi. Chris Farrell hat diese Pflanzen neu für Sie entdeckt und mit Ihrer ganzen Erfahrung ideal kombiniert.

Maragosa Öl ist ein multiaktives Hautfunktionsöl, ideal bei Cellulite, Muskelbeschwerden und Verspannungen. Maragosa Öl verbessert außerdem die Funktion der Hautbarriere. Maragosa Öl duftet nach frischer, klarer Note von Teelblüten.

Anwendung: Nach dem Duschen oder Baden, vorzugsweise mit dem Curapacao Öl-Creme Bad, tragen Sie Maragosa Öl auf die Körperhaut auf und massieren es in die Haut ein.

Maragosa Öl kann sowohl auf die trockene, als auch auf die noch feuchte Haut aufgetragen werden. Bei starkem Feuchtigkeitsmangel sollte die Haut feucht sein, bei fett-trockener, zu Schuppen neigender Haut empfiehlt sich ein Auftragen auf gut getrockneter Haut. Maragosa – Öl ist auch als Massage – Öl sehr gut geeignet. Vor Gebrauch gut schütteln!

Aktive Wirkstoffe: Passiflora Edulis Seed Oil (Maracuja Öl), Passiflora Incarnata Seed Oil (Variante der Passionsfrucht, gehört wie die Maracuja zur Familie der Passionsblumen), Melia Azadirachta Leaf Extract (Extrakt der Margosa Pflanze).

Das Produkt ist eine Entwicklung der Chris Farrell Forschung in Rheinmünster, Germany.

Wichtiger Hinweis: Wir verarbeiten in unseren Rezepturen ausschließlich unverfälschte, naturbelassene Wirkstoffe. Je nach Erntezeitpunkt und Herkunftsland können diese hochwertigen Substanzen natürliche Farbveränderungen aufweisen. Leichte Farbschwankungen im gefertigten Produkt von Charge zu Charge sind deshalb völlig normal. CHRIS FARRELL-Präparate enthalten Wirkstoffe, die zu Trübungen, Farbveränderungen, Geruchsveränderungen oder Niederschlägen führen können. Dies hat keinen Einfluss auf die Wirksamkeit. Wenn erforderlich, zuerst die Schutzfolie entfernen und nach Gebrauch nur mit dem Originalverschluss verschließen.

Da es sich hier um ein hochwirksames Pflegepräparat handelt, sollte das Produkt vor Wärme- und Kälteeinwirkung sowie vor Feuchtigkeit geschützt werden!

Nicht im Kühlschrank aufbewahren oder im Wasserbad anwärmen! Lagerung zwischen 18°C und 25°C.

Bitte flüssige Produkte vor Gebrauch gut schütteln und direkten Augenkontakt vermeiden.

Um eine optimale Pflegewirkung zu erzielen, sollten ausschließlich Präparate der Linien CHRIS FARRELL eingesetzt werden.

GB/USA

Maragosa Oil by Curapacao – Your adventure for all senses. Curapacao by Chris Farrell is Your Adventure for all senses. Curapacao activates you immediately and provides you fresh energy. Discover a positive coenaesthesia resulting in a bright skin and impressive appearance.

The secret of Curapacao are the active ingredients used. All of them composed in a specific way and extracted from exotic plants and fruits like for example: Buriqi or Pequi.

All of these ingredients are newly discovered by Chris Farrell for the Curapacao range of products. Ideally combined and made with all the experience of Chris Farrell.

Maragosa Oil is a multiactive oil ideally used for anti cellulite treatment, muscle disorders and tensions. Maragosa Oil improves the functions of

the skin barrier. Maragosa Oil has the fresh and clear scent of tea blossoms.

Application: After a shower or a bath, ideally with the Curapacao Oil-Cream Bath, Maragosa Oil is applied the body skin with a gentle on the massage. Maragosa Oil can be applied on the dry or wet skin immediately after the shower. Dry skin suffering from a lack of moisture should be treated with the oil without wiping of the water. Fat-dry, scaly skin should be always clean and dry before applying the oil. Shake well before use!

Active Ingredients: Passiflora Edulis Seed Oil (Maracuja Oil), Passiflora Incarnata Seed (Variant of a Passionfruit, belongs to the same plant family as the maracuja), Melia Azadirachta Leaf Extract (Extract of the Maragosa plants).

CHRIS FARRELL products are developed by Chris Farrell Research Laboratories in Rheinmünster, Germany.

Important note: In our formulations, we only use pure, natural ingredients. Depending on the harvesting time and the country of origin, these high-quality substances can have natural color changes. Light color fluctuations in the manufactured product from batch to batch are therefore completely normal.

CHRIS FARRELL preparations contain ingredients that may induce clouding, color alteration, aroma fluctuation or sedimentation. These have absolutely no effect on the product's effectiveness. First remove the protective foil and seal with the original cap after every application.

As this is a highly effective skincare product, it should be protected against hot and cold influences and moisture.

Do not keep in the refrigerator or warmed in a water bath. Store between 18°C and 25°C. **Please shake liquid products well before use and avoid direct eye contact.**

For best results, only use in combination with products from the CHRIS FARRELL skincare lines.

F

L'Huile de Maragosa de Curapacao : Une aventure pour tous vos sens. Curapacao de Chris Farrell est une aventure pour tous vos sens. Curapacao vous stimulera et vous redonnera de l'énergie.

Découvrez une sensation de bien-être qui donnera à votre peau un aspect éclatant et vous fera rayonner.

Le secret de Curapacao réside dans les agents actifs utilisés, la plupart étant issus de plantes exotiques telles que l'andiroba, le buriqi ou le pequi.

Chris Farrell a découvert ces plantes pour vous et les a idéalement combiné avec toute son expérience.

L'Huile de Maragosa est une huile multi active agissant sur les différentes fonctions de la peau. Elle est idéale en cas de cellulite, de problèmes et contractions musculaires. De plus, l'Huile de maragosa améliore la fonction de barrière de l'épiderme.

L'Huile de Maragosa exhale la senteur fraîche des fleurs de thé.

Utilisation: Après une douche ou un bain, de préférence avec l'Huile-Crème pour le bain de Curapacao, appliquez l'huile de maragosa sur les corps et faites pénétrer dans la peau en massant.

L'Huile de Maragosa peut être appliquée aussi bien sur la peau sèche que sur la peau encore humide.

En cas de peau déshydratée, appliquez sur la peau encore humide. Pour les peaux très sèches, ayant tendance à se desquamer il est préférable d'appliquer le produit sur une peau bien séchée.

L'Huile de Maragosa convient également très bien comme huile de massage. Agiter avant l'emploi!

Agents actifs: Passiflora edulis seed oil (huile de fruit de la passion), passiflora incarnata seed oil (variété de fruit de la passion, fait partie de la famille des fleurs de la passion), melia azadirachta leaf extract (extrait de maragosa).

Le produit de CHRIS FARRELL est le fruit des recherches de Chris Farrell à Rheinmünster en Allemagne

Remarque importante: Dans nos produits, nous ne traitons que des ingrédients purs et naturels. Selon le moment de la récolte et le pays d'origine, ces substances de haute qualité peuvent avoir des variations naturelles de couleur. De légères variations de couleur dans le produit fini, selon le lot, sont donc normales. Les produits CHRIS FARRELL contiennent des ingrédients qui peuvent devenir troubles, changer de couleur ou d'odeur ou former des précipitations. Cela n'a aucune influence sur l'efficacité. Eventuellement secouer les produits liquides.

D'abord, si nécessaire, retirez le film protecteur et refermez le pot uniquement avec le couvercle original.

Vu qu'il s'agit d'un produit de soin très efficace, ce produit doit être protégé de la chaleur, du froid et d'humidité!

Ne pas garder dans le réfrigérateur - mais entre 18°C et 25°C.

Veillez bien agiter les produits liquides avant de les utiliser et éviter tout contact direct avec les yeux.

Pour obtenir un résultat optimal, il est conseillé d'utiliser exclusivement des produits de la gamme CHRIS FARRELL.

E

Aceite de Maragosa de Curapaçao: Una verdadera aventura para los sentidos.

Curapaçao de Chris Farrell es una verdadera aventura para los sentidos. Curapaçao le pondrá nuevamente a tono y le dará una energía renovada.

Descubra una sensación corporal positiva que le dará a su piel un aspecto radiante.

El secreto de la andiroba, el buriti o el pequi.

Chris Farrell ha redescubierto estas plantas para usted y las ha combinado de forma ideal gracias a su dilatada experiencia.

El Aceite de Maragosa es un aceite multiactivo para la piel, ideal para la celulitis, las molestias y las contracciones musculares. Además, el Aceite de Maragosa mejora la función de la barrera protectora cutánea.

El Aceite de Maragosa posee el aroma fresco de las flores del té.

Aplicación: Tras la ducha o el baño, preferiblemente con el Aceite – Baño de crema de Curapaçao

El Aceite de Maragosa puede aplicarse tanto sobre la piel seca, como la piel todavía húmeda. En caso de pieles muy deshidratadas, debe humedecerse previamente la piel. Si la piel es muy seca o con tendencia a descamarse, se recomienda aplicar el aceite sobre la piel perfectamente seca. El Aceite de Maragosa también es idóneo como aceite de masaje.

Ha de ser agitada necesariamente antes de su uso!

Ingredientes activos: Aceite de semilla de Passiflora edulis (aceite de maracuyá), aceite de semilla de Passiflora incarnata (variedad de la fruta de la pasión que pertenece, al igual que el maracuyá a la familia de las flores de la pasión), extracto de hoja de Melia azadirachta (extracto de maragosa).

CHRIS FARRELL ha sido desarrollado por los Laboratorios de Investigación de Chris Farrell en Rheinmünster, Alemania.

Advertencia importante: Los productos CHRIS FARRELL contienen componentes naturales que pueden provocar la aparición de pequeños grumos, aspecto turbio, cambios de color u olor o sedimentación del producto. Esto no tiene ningún efecto en la efectividad del mismo. Agítense bien los productos líquidos antes de usarlos. Primero retire el plástico protector. Después de su uso, cierre bien el envase. Este producto es un preparado muy efectivo, por lo que es necesario protegerlo del calor, el frío y la humedad. No lo guarde en el frigorífico! -Conservar a una temperatura de 18°C a 25°C. **Agite bien los productos líquidos antes de usarlos y evite el contacto directo con los ojos.**

Utilice sólo productos CHRIS FARRELL para -conseguir la máxima efectividad.

CZ

Vhodný zvlášť pre ošetrovaní celulitidy a proti stahování svalů. Pomáhá proti procesu keratinizace (zrohovatění). Lehká a svěží vůně připomíná čajové květy v lehkém vánku.

Výborný na masáž celého těla.

Účinné látky: Passiflora Edulis Seed Oil (Maracuja Oil), Passiflora Incarnata Seed (Variant of a Passionfruit, belongs to the same plant family as the maracuja), Melia Azadirachta Leaf Extract (Extract of the Margosa plants).

Výrobky CHRIS FARRELL jsou vyvíjeny ve výzkumných laboratořích Chris Farrell Research Laboratories v Rheinmünsteru, Německo.

Důležitá poznámka: V našich produktech používáme pouze přírodní účinné látky. V závislosti na době sklizně a zemí původu mohou tyto výrobce kvalitní látky vykazovat přirozené barevné změny.

Mírné výkyvy barev v produktech v rámci různých šarží jsou proto zcela normální. Přípravky CHRIS FARRELL obsahují účinné látky, které mohou vést k zakalení, změnám barvy, změnám pachu nebo srážení. To nemá vliv na účinnost. V případě potřeby tekuté produkty protřepejte. V případě potřeby nejprve odstraňte ochrannou fólii z produktu a po použití ho uzavřete pouze původním víčkem. *Jelikož se jedná o vysoce účinný produkt, měl by být chráněn před působením tepla a chladu i před vlhkostí! Neskladujte v chladničce ani neohřívejte ve vodní lázni! Skladování mezi 18 °C a 25 °C.*

Před použitím tekuté produkty dobře protřepejte a vyhněte se přímému kontaktu s očima.

Aby se dosáhlo optimálního efektu, měly by se používat a kombinovat pouze produkty CHRIS FARRELL COSMETICS.

EN

英文: Maragosa Oil

中文: 香果精油

货号: 6651 含量: 110ml

适用范围: • 肌肤排毒 • 脂肪团 • 按摩用

功效:

1. 是一款高纯的天然冷压植物精油, 它滋养肌肤的同时能促进肌肤排毒。
2. 特别适用于去脂肪团以及对抗肌肉紧张, 促进 过程的同时对抗皮肤杂质沉积。
3. 其颜色和清香给人茶花开放在清风中的感觉。

使用方法:

1. 沐浴后 (最好使用Curapaçao Oil-Cream Bath), 涂抹适量本品于肌肤, 轻轻按摩以助吸收。
2. 可以用在淋浴后擦干或者湿润的肌肤上。缺乏水分的干燥肌肤, 使用时可不 用擦干身上的水分即涂抹本精油, 而干燥的油性肌肤及起皮的肌肤使用前必须先擦干水分。

活性成分: 印度楝叶萃取物, 百香果籽油, 野西番莲籽油。

該產品是一個發展 Chris Farrell 研究 Rheinmünster, 德國。

重要提示: 克里斯法雷尔制剂中含有的成分可能会引起混浊, 颜色改变, 香气波动或沉淀。这些都绝对不会影响产品的有效性。液体产品使用时应该先摇晃几下, 必要时取下塑料保护箱。使用完毕后, 紧闭顶部。作为一款高效的护肤产品, chris farrell 的产品应避免过热和过冷以及潮湿的环境影响, 不能存放在冰箱或温暖潮湿的浴室环境。适宜的存储温度在18 °C和25 °C之间。为了获得最佳使用效果, 应单独使用chris farrell 的产品。

600CU140709